The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Wednesday, MAY 31 1944

The Chinese Times

Vol. 6 No 26

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

大漢公報

中華民國三十三年五月卅一號（星期三）
新聞紙第六卷第廿六號
孔子二千四百九十五年
夏曆歲次甲申年閏四月初十日

◎溫哥華清韻音樂社

為「救濟祖國傷兵難民」演劇募捐宣言

本社現定於六月十一日在遠東戲院演戲。將演戲募集之款。悉數彙繳。中央財政部。為「救濟祖國傷兵難民」之用。所有各項什支等費。概由本社另行墊支。在本社仝人借粉墨登塲。發動募捐。不過略盡國民救國之責。然而救濟傷兵難民之義舉。實際出於熱心。男女僑胞購劵之實惠也。本社同人。只以服務誠意。望僑胞贊襄義舉。謹竭微忱。掲緒（木脚）於衆。

先哲有言：財利者。仁義之母。仁義者。財利之府。質言之。有財利而不行仁義。則財利不生効力。行仁義而不出財利。則仁義不能充沛。旨哉斯言。願奉圭臬。「仁」者。博愛之謂也。博愛。莫大於發揮乎救國救民之熱誠。「義者」。慷慨之謂也。慷慨。莫急於禦侮救亡而捐輸。昔者魯將軍指囷以濟軍糈。義薄雲天。卜御史輸財而捍國土。慨稱史册。此其發揮財利之効力。而充沛其仁義之熱誠也。噫嘻。今日何日。豈非我國家民族生死存亡緊急之關頭乎。我愛國男女。如魯將軍卜御史其人者。豈遑多讓。正宜聞風而起。投袂以赴。充沛仁義之熱誠。發揮財利之力量。急國家之難。報寇虜之仇。

誠以救濟一傷兵。卽為抗戰疆塲上多增加一個殺敵之健兒。救濟一難民。卽為祖國多留一線之生氣。所望我愛國僑胞。慷慨淋漓。宏仁義而輸財利。發慈悲以濟衆生。則琅琅義聲。實足以震國魂而奪虜魄。

◎禁止點招牌電火暨商店之窗門電燈

當此水量缺乏。為保存電力以供給戰時事業之需要。由一九四四年五月十五號起。以後禁止點招牌電火、商店窗門電燈、及所有裝飾或廣告電燈．直至再行通告而止。本公司於此種服務情形上之變更。係得卑詩省公用事業委員會加以批准。

呈遞該委員會之新規定如左

因缺乏水故。禁止電力之用途。

施行於較低大陸區。不包括錦碌暨布烈治河兩處在內。

某等用途加以限制如左

任何人不得用電以點裝飾燈或用電以運轉電氣器具。又或裝置其用途如下。

（甲）內外電火招牌「無論商用或非商用」但不包括商店內之指導電燈。暨醫生醫寓或住宅之電火招牌在內。

（乙）內外陳列玻璃窗陳列箱之電燈「不包括存貨衣櫥在內」

（丙）內外裝飾電火。

（丁）內外裝飾或廣告電火。

懲罰：

倘知得任何人用電而違犯如上開列各條款者。供給電力者有權將其一部分或全部分電力用途斷絕。

卑詩電卡有限公司啓

△重要電報

◉德槍殺聯軍俘虜談

倫敦卅壹日電。英空軍中尉伯尼。是哀爾蘭人。曾在德作俘虜四年。上星期乃得交換回英。他目擊聯軍飛行員密謀逃走被德方槍斃之事。向當局作詳細報告。其中有與以前傳說之要點不同。伯尼是第二名俘虜入勒夫特第三號囚營。該營于二年前開創。故知同謀逃遁之事甚詳。此謀起于一年以前。暗掘隧道式百餘碼。由鋼綫網之地底經過。因地屬沙質。致有七十五尺崩陷。德用測音電機通鋼綫網。偵察地下之聲音。以前曾掘過五拾條隧道。至最後壹條完成。乃計劃逃走。多數人欲乘此機會而參加。首一人於夜九點鐘爬出。陸續出者七十六人。但其餘仍利用該隧道過久。至朝五點遂被發覺。守兵開數槍但無人中彈。德秘探隊及防軍卽遍搜該區。捕回五十人。略予問話卽置入獄中。一日有貨車將四十七人載去。其餘在監者亦不聞槍聲。只聞德人報彼等圖再逃及反抗。致被槍殺云。原逃走之七十六人中。仍有十四人在逃未獲。

◉戰時航務燕所減低

倫敦卅一日電。因航務較為安全。故駐倫敦之賚斯保險公司代理宣告減低兩種保險費。由北中美經大西洋來往非洲及印度之貨船保險費減二百分之一至百分之二。經巴拿馬或太平洋者減百分之一又半至百分之二。第二種專指非洲包括地中海岸之航務。減二百分之一至百分之一又半。

◉英消防隊隨軍出發

倫敦卅一日電。英保安部施利遜宣布。英國將選派消防隊隨聯軍渡海。預防敵人用火焚燬聯軍之倉庫輜重之冀圖。

◉聯盟空軍昨遇熱潮

倫敦卅壹日電。昨日聯軍輕中級機襲敵。發生特別情形。平時怕冷。獨昨日忽怕熱。各空軍祗穿說衫及短褲。有時皮膚被機上之金屬器具灼傷。其發動機每次回來要用水冲涼。

◉馬賽工人誤中奸謀

瑞士蘇黎支卅壹日電。法南岸馬賽港工人於上星期六日發動全體總罷工。因誤聽德偽造謠言。報聯軍由哥薩牙島出發將在法登陸所致。工人被捕者五百餘名。

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加屬美墨	一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

LUX THEATRE
★樂斯戲院★

即日放影
「孤星山賊」
「黑夜刧掠」
兼映詼諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賚路銀行

〔六〕支行逾六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如•而本行執事。亦樂為予以匡助也

紐約中國銀行啓事

第七十七號 卅三年五月九日

頃接敝總行來函略稱奉財政部代電開「查經收統一繳解捐款獻金辦法第十六項規定各項捐款名稱因歷時已久變遷頗多茲為切實推進統一捐款獻金收支處理辦法起見由部重新規定捐獻款科目名稱及解撥辦法以符實際請轉飭各屬遵辦」等由囑敝照辦並附「統一捐款科目表」前來奉此相應將該項「統一捐款科目表」及其「附註」原文公佈於後嗣後僑胞收解捐款務希參照該表辦理以臻一致而符部令為荷

國內外捐獻款科目表

科目	經管機關或團體	解撥辦法	備攷
救國捐		解庫列入收入總存款	
獻金			
義捐			
月捐			
飛機捐	中國航空建設協會總會	解庫列收該特種基金戶	
一縣一机捐			
滑翔机捐	中國滑翔總會		
傷兵之友捐	中國新生活運動促進總會傷兵之友社		
基督教節約獻金	中國戰時服務委員會		
普通慰勞捐	全國慰勞抗戰將士委員會總會		
文化勞軍捐			
鞋襪勞軍捐			
寒衣捐	軍政部		
救濟捐	振濟委員會		
慈善捐	中國紅十字會		
中央振災捐	振濟委員會		隨時轉撥
各省振災捐	各省市縣政府或地方振濟机關團体		不屬於上列科目之另星捐款隨時核明解庫或轉撥
戰時難童捐	蔣夫人		
廣東難童捐	廣東省兒童教養院		
盲殘福利捐	孔夫人		
雜項捐款			性質尚未確定之捐款代收購買公債儲劵等款
暫收款			
代收款			
墊撥款			

附註：㈠捐欵人指定捐款用途及撥交机關與本表規定應解撥機關團体不一致時應以指交機關為準將該款改照本表所列該機關團體經管捐款科目收帳

㈡捐款人已指定用途尚未指定撥交機關者應按該項用途性質確定捐款科目收帳

㈢捐款應解庫收入特種基金存款者由表列經管機關向庫開戶依法支用

㈣以上科目因事實需要有增減必要時另行通知辦理

神農氏

止咳藥（薑）

每盒五毫
外埠寄費加一毫

△主治▽
初起喉癢咳 夜不安眠咳
感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳
老人虛弱咳 日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱為強之功

耑治
血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

參茸鹿尾羓補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

耑治
夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 腎虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成 屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉有熱滯必清無隨毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消服法簡便祗用燙滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治
骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身痕癢
週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元 耑治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛〇丸每盒四元 此丸專治日久虛〇時流時止久難收功最為神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余 統理男婦孩童內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元 ◉強身補精生血丸 每盒三元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 〇域埠代理 滙生源 興利
（外埠寄費貴客自理） SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 · 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

◎補腦養心丹 四両庄五元

▲國內新聞▼

關心抗建的僑胞不可不讀•世界名流學者言論